

Oltre il Colle Inverno

2014 2015

Progetto grafico Roman Cerani Photo by Marco & Gina





SERVIZIO GAS METANO

METANO NORD S.p.A.

Via Foro Boario, 3 - 24121 Bergamo

Tel. 035.24.74.65 - Fax 035.23.36.63

*La Pro-Loco ringrazia
tutti coloro che hanno contribuito e
collaborato alla buona riuscita delle
iniziative organizzate per l'inverno
2014-2015 e augura a tutti*

BUONE FESTE

da Dicembre 2014 a Marzo 2015

Per l'inverno 2014-2015 **BESTGRIP RS** propone su circuito di ghiaccio e neve in Località Conca dell'Alben :

- Corsi di guida sportiva e sicura sulla neve e sul ghiaccio a bordo di una Ferrari 458 Italia. I corsi possono essere organizzati anche alla guida di una Mitsubishi Evo 6 e di una Subaru Lancer.
- Noleggio di moderni e tecnologici Go Kart appositamente predisposti per sfide su ghiaccio e neve in un crescendo di pura adrenalina e forti emozioni.

Per info e prenotazioni:

www.best-grip.com

info@best-grip.com

Tel. 035 74 56 78

Fax. 035 71 76 096

Cell. 349 28 61 962



dal 6 Dicembre al 6 Gennaio 2015

Pista di pattinaggio a Oltre il Colle presso il campo da Tennis Felli. A cura Pro Loco.

dal 7 Dicembre al 7 Gennaio 2015

Mostra personale di pittura - Paolo Bigioggero -
Aperta dal 7 Dicembre 2014 al 7 Gennaio 2015
Oltre il Colle, Via Roma 366
Con angolo estemporaneo dedicato ai bambini
per partecipare a: "Colora le tue montagne".

dal 7 Dicembre al 16 Gennaio 2015

Il Gruppo Amici di Oltre il Colle in collaborazione
con la Pro Loco presenta:
"IL VILLAGGIO DI BABBO NATALE"
Vi aspettiamo numerosi!

sabato 6 Dicembre

Ore 21.00 - Chiesa Parrocchiale di Zambla Alta
Coro "LEGICTIMAE SUSPICIONES" in onore alla
patrona "S. Maria Immacolata". A seguire rinfresco per tutti!
A cura Pro Loco e Gruppo Missionario di Zambla Alta.

venerdì 12 Dicembre

21.00 - Presso la Biblioteca di OIC
"Alimentarsi o nutrirsi questo è il problema".
Serata con la Dott.ssa Lara Cortinovis per una serata
sulle basi alimentari. A cura della Biblioteca di
Oltre il Colle in collaborazione con la Pro Loco.

sabato 20 Dicembre

"Natale dello Sportivo"
Ore 17.00 - SMessa Presso la parrocchia di Oltre il Colle.
Ore 19.30 - Cena con la tipica "Polenta Cunsada", brindisi
con panettone e scambio di auguri di buone feste.
Il tutto allietato da buona musica!
Presso il Centro Parrocchiale di Zorzone.
A cura dell'Associazione Sportiva di Oltre il Colle
in collaborazione con la Pro Loco.

mercoledì 24 Dicembre

SS. MESSE DI NATALE

Ore 22.00 - SS. Messa di Natale a Oltre il Colle.
Ore 22.00 - SS. Messa di Natale a Zambla Bassa
Ore 24.00 - SS. Messa di Natale a Zambla Alta
Ore 24.00 - SS. Messa di Natale a Zorzone
A Seguire rinfresco a cura Alpini, Gruppo MAGA
in collaborazione con la Pro Loco.

dal 26 al 29 Dicembre

Mercatini di Natale a Oltre il Colle in Piazza Alpini.
Orari: dalle 9.30 alle 19.00

giovedì 27 Dicembre

Ore 16.00 - Zambla Alta presso l'Oratorio
Il "Laboratorio di Babbo Natale"
Lettura animata per bambini con una gustosa merenda!

Ore 21.00 - Chiesa parrocchiale di Oltre il Colle.
Concerto del Corpo Musicale di Oltre il Colle.
"Concerto di Natale" a cura della Parrocchia.

domenica 28 Dicembre

Ore 1530 - Zambla Alta

Il Gruppo "BAGHET-BAND" allietterà il pomeriggio con musiche folkloristiche per le vie di Zambla Alta.

A cura Pro Loco.

Ore 1730 - Oltre il Colle

Esibizione della "BAGHET-BAND" a Oltre il Colle.

A cura Pro Loco.

lunedì 29 Dicembre

Ore 20.00 - Oltre il Colle

"Fiaccolata di Babbo Natale" lungo le vie di Oltre il Colle.

Prenotazioni e info presso la Pro Loco di Oltre il Colle.

A cura del gruppo Amici di Oltre il Colle in collaborazione con la Pro Loco. Iscrizioni presso la Pro Loco.

martedì 30 Dicembre

Ore 16.00 - Zambla Alta presso l'Oratorio

Il "Laboratorio di Babbo Natale"

Un pomeriggio in compagnia degli Gnomi di Natale!

E per tutti i bimbi una gustosa merenda!

sabato 3 Gennaio

Ore 16.00 - Zambla Alta presso l'Oratorio

Il "Laboratorio di Babbo Natale"

Spettacolo animato di Natale.

Ore 19.30 - Zambla Bassa presso il Centro Parrocchiale

Raviolata!

A cura dei volontari del Centro Parrocchiale.

Ore 20.30 - Zambla Bassa

Fiaccolata sulla neve

A cura del gruppo "Giovani Allegri"

lunedì 5 Gennaio

Ore 16.00 - Zambla Alta presso l'Oratorio

Il "Laboratorio di Babbo Natale"

Un pomeriggio in compagnia degli Gnomi di Natale!

E per tutti i bimbi una gustosa merenda!

venerdì 9 Gennaio

Ore 21.00 presso la Domus Mariae di Oltre il Colle
"Conoscere per scegliere". Alcol, Droga, Gioco: mi riguarda?"
Relatore della serata: Ettore Abeni del C.AT. Curno I.
A cura della Biblioteca di Oltre il Colle in collaborazione
con il Comune di Oltre il Colle, la Parrocchia di
S. Bartolomeo e la Pro Loco.

domenica 25 Gennaio

Ore 9.30 - presso la Conca Dell'Alben
Lo Sci Club Val Serina organizza il
22° TROFEO ANGELA MAURIZIO:
gara di SCI NORDICO.



8^a EDIZIONE

Fattoria Ariete presenta

**La Casa
BERGAMASCA
di Babbo Natale**



Dal 23 novembre al 28 dicembre
Antico Chiostro S.Maria ad Ruviales
via XX Settembre - GANDINO - (Bg)
Info Line: 347 32 40 391

www.lacasadibabbonatale.info

PISTA DI PATTINAGGIO A OLTRE IL COLLE



*presso il campo da tennis "Felli"
dal 6 dicembre al 6 gennaio 2015*

SCI CLUB VALSERINA A.D.

FISI BG 15 CONI 29478



Piste di sci Nordico e Alpino

MONTE ALBEN

www.sciclubvalserina.it



PISTE DI FONDO E DISCESA
SERINA - OLTRE IL COLLE
Bergamo

LEGENDA

- PISTA FACILE 6 Km doppio senso di marcia
- PISTA MEDIA 3 Km doppio senso di marcia
- PISTA DIFFICILE 5,7 Km senso unico di marcia
- STRADA ASPALTATA

- I BIGLIETTERIA E INFORMAZIONI
- P PARCHEGGIO
- M SPOGLIATOIO E WC
- S NOLEGGIO SCI
- R RISTORO

SCI ALPINO CONCA DELL'ALBEN	
Accesso Giornaliero	Euro 15,00
Mattiniero - pomeridiano	Euro 10,00
Corse singole	Euro 3,00
Informazioni: 366.7416626 • www.sciclubvalserina.it	
ABBONAMENTI: Biglietteria pista.	

SCI NORDICO: COLLE DI ZAMBLA, PIAN DELLA PALLA CONCA DELL'ALBEN	
Accesso Giornaliero	Euro 6,00
Stagionale	Euro 70,00
Accesso Giornaliero ragazzi fino a 10 anni	Gratuito
Stagionale Residenti Oltre il Colle - Serina e soci sci club	Euro 60,00
Informazioni: 366.9928277 • www.sciclubvalserina.it	
ABBONAMENTI STAGIONALI: Biglietteria pista.	

Con il sostegno economico:



Comune di Oltre il Colle



Comune di Serina

LA CITTADELLA DELL'AUTO

VIA ZANICA 58/H - BERGAMO



VETTURE NUOVE VEICOLI COMMERCIALI KM 0

SCONTI FINO AL 30%

PISTE DI SCI NORDICO E ALPINO OLTRE IL COLLE

SCI NORDICO

Colle di Zambla - Pian della Palla - Conca dell'Alben

Orari: 8:00 - 17:00

Giornaliero: € 6,00 (Bambini fino a 10 anni gratis)

Stagionale: € 70,00

SCI ALPINO

Conca dell'Alben

Sabato, Domenica e Festivi

Giornaliero: € 15,00

Mattiniero/Pomeridiano: € 10,00

Costa Nebel

Apertura: Tutti i sabati e le domeniche.

Durante le festività Natalizie impianto aperto tutti i giorni.

Orari: 9:00 - 17:00

Giornaliero: € 15,00

Mattiniero/pomeridiano: € 11,00

Attenti e preparati Maestri di Sci
sono sempre pronti a seguire,
consigliare, animare chi
scia sulle nostre nevi.

I commercianti di Oltre il Colle che hanno
collaborato con noi per l'estate 2014

ELETTROBENNY DI BERBENNI ROBERTO - OLTRE IL COLLE - TEL. 0345.95203
IL MONDO PAGANI - WWW.ILMONDOPAGANI.COM
BAR CARRARA - OLTRE IL COLLE - VIA ROMA, 264
BAR, PASTICCERIA MANENTI - OLTRE IL COLLE - VIA ROMA, 325 - TEL. 345.2815840
BAR, RISTORANTE, PIZZERIA "AL TRAPPER" - PASSO DI ZAMBLA - TEL. 0345.67955
CAMPING ZAMBLA - BAR PICCOLA PARIGI - ZAMBLA ALTA - TEL. 0345.95092
TIRABOSCHI GIANLUIGI, LAVORAZIONE FERRO - OLTRE IL COLLE - TEL. 0345.95102
RISTORANTE, PIZZERIA "OL PIRU" - OLTRE IL COLLE - VIA ROMA, 325 - TEL. 0345.67977
RISTORANTE, PIZZERIA "QUATTRO CIME" - ZAMBLA ALTA - VIA FEZZOLI, 491 - TEL. 0345.95196
RICUPERATI RAG. ERICA - OLTRE IL COLLE - TEL. 0345.96098
RISTORANTE DRADO - OLTRE IL COLLE - VIA ROMA, 520 - TEL. 0345.95006
RIZZI ANDREA - ARTIGIANATO EDILE - OLTRE IL COLLE - VIA GRIMOLDO, 101 - TEL. 339.4030043
ALBERGO, RISTORANTE NEVE - ZAMBLA ALTA - VIA FEZZOLI, 663 - TEL. 0345.95275
PANIFICIO TIRABOSCHI ANDREA - ZAMBLA ALTA
PUB AURORA - OLTRE IL COLLE - VIA ROMA, 609
MAURIZIO - LAVORAZIONE FERRO E LEGNO - OLTRE IL COLLE - VIA VANDULLO, 4 - TEL. 0345.95220
BAR, RISTORANTE MIRAMONTI - ZAMBLA ALTA - VIA BERTULLI, 518 - TEL. 0345.95111
MINIMARKET ZAMBLA ALTA - ZAMBLA ALTA - VIA FEZZOLI - TEL. 0345.95043
AUTOFFICINA AUTO E MOTO - ZORZONE - VIA PASCUSA, 123 - TEL. 338.4010360
ALIMENTARI NON SOLO PANE - OLTRE IL COLLE - VIA ROMA, 636 - TEL. 0345.95880
MERCATINO DELLA FRUTTA - OLTRE IL COLLE - VIA ROMA, 56
PARRUCCHIERE UOMO MAURO - OLTRE IL COLLE - VIA ROMA, 280 - TEL. 0345.96028
MARIANNA BOUTIQUE - OLTRE IL COLLE - VIA ROMA, 545 - 547 - TEL. 0345.95271
GELATERIA, PIZZERIA LA FONTE - OLTRE IL COLLE - VIA ROMA, 211 - TEL. 0345.95434
LAVANDERIA A SECCO - OLTRE IL COLLE - VIA ROMA, 388 - TEL. 0345.95555
MACELLERIA RAIERI MASSIMO - OLTRE IL COLLE - VIA ROMA, 33 - TEL. 0345.95090
BAR, PIATTI TIPICI LA BAITA - COLLE DI ZAMBLA - TEL. 339.4329245
FARMACIA VIGANO - OLTRE IL COLLE - TEL. 0345.95093
IL RESTAURO DI BONETTI FRANCESCO - OLTRE IL COLLE - TEL. 339.4424545
IDRAULICA VALLE LINO - OLTRE IL COLLE - TEL. 338.4321163
GEOM. BONOMI - AMM. STABILI PROGETTAZIONI - OLTRE IL COLLE - VIA GRIMOLDO, 501 - TEL. 0345.95150
GEOM. GIAMPIERO BERTOLAZZI - OLTRE IL COLLE - VIA ROMA, 518 - TEL. 0345.51439
FALEGNAMERIA BONZI FRANCESCO - OLTRE IL COLLE - VIA CAPRIANA, 293 - TEL. 0345.95708
EDO SPORT - ARTICOLI SPORTIVI, NOLEGGIO SCI - ZAMBLA ALTA - TEL. 0345.95285
L'EDICOLA DI CARRARA ALESSANDRO - OLTRE IL COLLE - VIA ROMA, 268
CENTRO SPORTIVO VALLE - PASSO DI ZAMBLA - TEL. 035.708988
DA VALLOMINI, PASTICCERIA, SALUMERIA, PRODUZIONE PROPRIA - ZAMBLA BASSA - TEL. 0345.67967
CROCE VERDE OLTRE IL COLLE - TEL. 0345.95339
OR-VAL C. - CENTRO ELABORAZIONE DATI - OLTRE IL COLLE - VIA ROMA, 282 - TEL. 0345.95270
ELETTRICA DI BERBENNI RENATO - OLTRE IL COLLE - VIA ROMA, 195 - TEL. 335.6322401
CREDITO BERGAMASCO - OLTRE IL COLLE - TEL. 0345.95001
MOUNTAINS WORKS DI CARRARA ROBERTO VENDITA LEGNA DA ARDERE - TEL. 333.4441935
AZIENDA AGRICOLA QUISTINI MICHEL - ZAMBLA ALTA - VIA FEZZOLI, 621 - TEL. 0345.95275
IL BERE A OLTRE IL COLLE - OLTRE IL COLLE - VIA FOPPA, 20/A - TEL. 0345.95967
VIVAS ELETTRICA - OLTRE IL COLLE - VIA CAPRIANA 1162 - TEL. 340.7338079
CAMPING ARERA - PLASSA ARERA - TEL. 339.4552198
RIFUGIO CAPANNA 2000 - MONTE ARERA - TEL. 0345.95096
AUTOFFICINA ARNOLDI SILVANO - OLTRE IL COLLE - VIA TEZZA - TEL. 0345.95187
ALIMENTARI, TABACCHI SAPORI E GUSTI - ZORZONE - VIA PASCUSA, 83 - TEL. 333.7209649
ACCONCIATURE ALMA - OLTRE IL COLLE - TEL. 0345.95309
ALIMENTARI TIRABOSCHI - OLTRE IL COLLE - VIA PERLETTI, 25 - TEL. 0345.95019
ABBIGLIAMENTO TATA - OLTRE IL COLLE - VIA ROMA, 219 - TEL. 0345.67958
GRUPPO MISSIONARIO, A.M.A. - OLTRE IL COLLE - VIA ROMA, 171 - TEL. 339.370569
MARCO & GINA "CAMMINANDO PER MONTI" www.camminandopermonti.it



ser ba plast s.r.l.
FABBRICA SERRAMENTI IN P.V.C.

L'innovazione nella tradizione



www.serbaplast.com
info@serbaplast.com

via G. Palazzi, 150 - Oltre il Colle (BG)
via Divisione Julia - Serina (BG)
Tel. 0345 95 082 - Fax. 0345 95 243

Show room
Villa D'Almè (BG) - Albino (BG)



elan 
sistemi foro finestra

**CONTROTELAI COIBENTATI
AD ALTO ISOLAMENTO**

via Gerolamo Palazzi, 150
OLTRE IL COLLE (BG)
Tel e Fax 0345 56 052
www.elansistemi.com